



Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/C.12/1993/1
15 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ
Восьмая (внеочередная) сессия
Женева, 10-28 мая 1993 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Восьмая (внеочередная) сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, будет проходить в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 10 по 28 мая 1993 года. Первое заседание состоится в понедельник, 10 мая 1993 года, в 10 час. 30 мин.
2. Прилагаемая предварительная повестка дня восьмой сессии Комитета и пояснительные замечания к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 5, содержащие перечень докладов, которые будут вынесены на рассмотрение Комитета на его восьмой сессии.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Организация работы
3. Решения Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии и Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии
4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
5. Рассмотрение докладов:
 - а) доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта;
 - б) доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта
6. Общая дискуссия по вопросу о правах пожилых людей и лиц преклонного возраста в связи с правами, признанными в Пакте
7. Деятельность по подготовке к Всемирной конференции по правам человека
8. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами
9. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением избрания должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 14. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и в случае необходимости добавлять, откладывать или исключать пункты.

2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание членов Комитета обращается на проект программы работы сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии со сложившейся практикой (Е/С.12/1993/L.1).

3. Решения Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии и Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии

На своей четвертой сессии Комитет постановил, чтобы на его будущих сессиях в повестку дня включался новый пункт, который позволил бы проанализировать любые результаты обсуждения его работы Советом, а также Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека (Е/1990/23, пункт 297).

В рамках этого пункта Комитету будут представлены следующие документы:

- a) резолюции 47/111, 47/122 и 47/123 Генеральной Ассамблеи;
- b) резолюции 1993/13, 1993/14 и 1993/15 Комиссии по правам человека.

Внимание членов Комитета обращается на резолюцию 1993/15 Комиссии по правам человека от 26 февраля 1993 года, в которой Комиссия выразила свое удовлетворение тем, что Комитет по экономическим, социальным и культурным правам серьезно и конструктивно осуществляет свои функции, и приветствовала усилия Комитета по совершенствованию методов своей работы. В своей резолюции 1993/14 от 26 февраля 1993 года Комиссия приветствовала решение Комитета настоятельно призвать все государства-участники своевременно представлять доклады и принять соответствующие меры в отношении тех государств-участников, для которых срок представления докладов давно истек. Комиссия приняла к сведению выраженную Комитетом поддержку разработки факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, дающего отдельным лицам или группам право представлять сообщения, касающиеся несоблюдения Пакта. Наконец, в своей резолюции 1993/13 от 26 февраля 1993 года Комиссия просила Комитет по экономическим, социальным и культурным правам в рамках своей деятельности уделять больше внимания вопросу крайней нищеты и социальной отчужденности.

4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитета на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статье 16 Пакта и может делать в своем докладе соответствующие рекомендации Совету, включая рекомендации относительно того, чтобы Генеральный секретарь направлял напоминания тем государствам-участникам, от которых не были получены доклады.

В рамках этого пункта Комитету будут представлены следующие документы:

- a) пересмотренный график представления докладов государствами-участниками согласно статьям 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Е/С.12/1990/5);
- b) записка Генерального секретаря, касающаяся государств - участников Пакта и положения дел с представлением докладов (Е/С.12/1993/2);
- c) пересмотренные общие руководящие принципы в отношении формы и содержания докладов, которые должны представляться государствами-участниками (Е/С.12/1991/1);

- d) резолюция Генеральной Ассамблеи 47/111, а также резолюция 1992/11 и решение 1992/260 Экономического и Социального Совета.

5. Рассмотрение докладов

- a) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьей 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители государств, представляющих доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении своих докладов; такие представители могут выступать с заявлениями по докладам, представленным их государствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть заданы им членами Комитета.

На своей седьмой сессии Комитет, обсудив порядок рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками, просил Генерального секретаря наметить к рассмотрению на его восьмой сессии 9 докладов, поступивших от 9 государств-участников. Комитет также решил провести на своей восьмой сессии обзор выполнения положений Пакта в четырех государствах-участниках, которые не представили ни одного доклада со времени ратификации Пакта, на основе любой информации, которая может оказаться в его распоряжении. Этими государствами-участниками являются Бельгия, Кения, Ливан и Суринам.

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности восьмой сессии Комитета, на которой будут рассматриваться их соответствующие доклады, и предложил им направить своих представителей для участия в заседаниях Комитета.

По состоянию на 1 марта 1993 года Генеральным секретарем были получены перечисленные ниже доклады. Доклады государств-участников, которые намечены к рассмотрению Комитетом на его восьмой сессии, отмечены звездочкой. Предварительный график рассмотрения этих докладов, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, содержится в документе Е/С.12/1993/L.1.

Первоначальные доклады, касающиеся статей 6-9 Пакта

Сенегал (Е/1984/6/Add.22)

Первоначальные доклады, касающиеся статей 10-12 Пакта

Никарагуа* (Е/1986/3/Add.15)

Вторые периодические доклады, касающиеся статей 13-15 Пакта

Украина* (Е/1990/7/Add.11)
Германия* (Е/1990/7/Add.12)
Австралия* (Е/1990/7/Add.13)
Румыния (Е/1990/7/Add.14)

Первоначальные доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Новая Зеландия	(E/1990/5/Add.5)
Исландия*	(E/1990/5/Add.6)
Уругвай*	(E/1990/5/Add.7)
Иран, Исламская Республика	(E/1990/5/Add.9)
Вьетнам*	(E/1990/5/Add.10)
Новая Зеландия (Токелау)	(E/1990/5/Add.11)
Новая Зеландия (Ниуэ)	(E/1990/5/Add.12)

Вторые периодические доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Канада*	(E/1990/6/Add.3)
Мексика	(E/1990/6/Add.4)

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьями 18 Пакта

Согласно правилу 67 своих правил процедуры Комитету поручается задача рассматривать доклады специализированных учреждений, представляемые в соответствии со статьями 18 Пакта.

Согласно правилу 68 правил процедуры представители соответствующих специализированных учреждений могут делать заявления по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций, в ходе обсуждения Комитетом доклада каждого государства - участника Пакта. Представители государств-участников, представляющие доклады Комитету, имеют право отвечать на заявления, сделанные специализированными учреждениями, или учитывать их. Генеральный секретарь предложил следующим специализированным учреждениям направить своих представителей для участия в заседаниях Комитета: Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Любой доклад, который может быть получен от специализированных учреждений в соответствии со статьями 18 Пакта, будет представлен Комитету в должном порядке.

6. Общая дискуссия по вопросу о правах пожилых людей и лиц преклонного возраста в связи с правами, признанными в Пакте

На своей седьмой сессии Комитет постановил, что на своей восьмой сессии один день - понедельник, 24 мая 1993 года, он посвятит общей дискуссии по вопросу о правах пожилых людей и лиц преклонного возраста в связи с правами, признанными в Пакте. С этой целью Комитет решил пригласить все заинтересованные учреждения и экспертов принять участие в его общей дискуссии.

7. Деятельность по подготовке к Всемирной конференции по правам человека

По этому пункту Комитету будет представлен доклад о четвертой сессии Подготовительного комитета для Всемирной конференции, и один из его членов устно доложит о работе этой сессии.

8. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

Комитет на своей шестой сессии постановил назначить отдельных членов для наблюдения за работой каждого из других договорных органов. Роль этих лиц заключается в том, чтобы как можно более пристально следить за работой соответствующих комитетов, по возможности связываться с членами этих комитетов и представлять устный доклад о тех изменениях процедурного и существенного характера, которые, как представляется, имеют прямое отношение к работе Комитета (Е/1992/23, пункты 371-373).

9. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями

Согласно правилу 64 своих правил процедуры, Комитет может пожелать внести предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов, представленных государствами-участниками, и докладов, представленных специализированными учреждениями, в целях оказания помощи Совету, в частности, в выполнении им своих обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет может также пожелать представить Совету для рассмотрения предложения, имеющие отношение к статьям 19, 22 и 23 Пакта.
